392D0222

Nr L 108/38 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 25.4.92

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 26 mars 1992

om djurhälsovillkor och veterinärintyg vid import av färskt kött från Bulgarien

(92/222/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får, getter och svin samt av färskt kött eller färska köttvaror([1]), senast ändrat genom direktiv 91/688/EEG([2]), särskilt artikel 16 i detta, och

med beaktande av följande:

I kommissionens beslut 81/545/EEG([3]), senast ändrat genom beslut 88/370/EEG([4]), fastställs de djurhälsovillkor och veterinärintyg som gäller vid import av färskt kött från Bulgarien.

Kommissionens beslut 91/536/EEG av den 16 oktober 1991 om import till medlemsstaterna av vissa levande djur och djurprodukter från Bulgarien([5]) antogs till följd av att mul- och klövsjuka förekommit i regionen Jambol i Bulgarien. Beslut 91/536 innehåller bestämmelser som förbjuder importen av levande nötkreatur, får, getter och grisar samt färskt kött och köttprodukter från dessa djurarter, med undantag av köttprodukter som genomgått värmebehandling i hermetiskt tillslutna behållare till ett Fo-värde på minst 3,00 eller på annat sätt uppnått en inre temperatur på 80 °C.

Det har konstaterats att nödvaccinationer mot mul- och klövsjuka har utförts i distrikten Jambol och Bourgas. Det har också konstaterats att rutinmässig årlig vaccinering mot mul- och klövsjuka upphörde i augusti 1991 i Bulgarien.

Resultaten av en undersökning som genomförts i delar av Bulgarien visar att situationen har förbättrats och att det nu är möjligt att tillåta import till gemenskapen av färskt kött och levande nötkreatur, får, getter och grisar.

Dessutom har veterinärmyndigheterna i Bulgarien försäkrat att Bulgarien under de senaste 12 månaderna har varit fritt från boskapspest, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka (SVD) och svinlamhet (Teschensjukan). Mul- och klövsjukan bröt ut en gång i juli 1991. Med undantag av klassisk svinpest utförs inga vaccinationer mot de sjukdomarna. Det finns djur i Bulgarien som är vaccinerade mot mul- och klövsjuka och klassisk svinpest.

De ansvariga myndigheterna i Bulgarien har åtagit sig att inom 24 timmar anmäla till kommissionen och medlemsstaterna via fax, telex eller telegram om någon av dessa sjukdomar uppkommer eller om reglerna för vaccinering mot dem ändras.

För vissa medlemsstater gäller särskilda bestämmelser för handel inom gemenskapen på grund av deras särskilda djurhälsosituation vad gäller svinpest, och de bör därför också få tillämpa särskilda bestämmelser för import från tredje land till dess rådets direktiv 91/688/EEG om fastställande av djurhälsovillkor beträffande klassisk svinpest för levande grisar, griskött och grisköttsprodukter från tredje land genomförs. Dessa bestämmelser måste vara minst lika stränga som de bestämmelser samma medlemsstater tillämpar för handel inom gemenskapen.

De djurhälsovillkor och veterinärintyg som krävs måste anpassas efter djurhälsosituationen i det aktuella tredje landet.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av följande kategorier av färskt kött från Bulgarien:

a) Färskt nöt-, får- och getkött som uppfyller garantierna i ett sådant djurhälsointyg som visas i bilaga A och som måste medfölja leveransen.

([1]) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.
([2]) EGT nr L 377, 31.12.1991, s. 18.
([3]) EGT nr L 206, 27.7.1981, s. 1.
([4]) EGT nr L 182, 13.7.1988, s. 14.
([5]) EGT nr L 291, 23.10.1991, s. 20.

b) Färskt griskött som uppfyller garantierna i ett sådant djurhälsointyg som visas i bilaga B och som måste medfölja leveransen.

c) Färskt kött av hovdjur, som uppfyller garantierna i ett sådant djurhälsointyg som visas i bilaga C och som måste medfölja leveransen.

Artikel 2

Medlemsstaterna får tillämpa sina nationella djurhälsobestämmelser till skydd mot klassisk svinpest på sådant färskt griskött som avses i artikel 1 b så länge de är officiellt fria från klassisk svinpest, dock längst till och med den 1 juli 1992.

Artikel 3

Detta beslut gäller inte import av körtlar och organ som destinationslandet godkänt för läkemedelsproduktion.

Artikel 4

Besluten 81/545/EEG och 91/536/EEG skall upphöra att gälla.

Artikel 5

Detta beslut kommer att omprövas före den 1 juli 1992.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 mars 1992.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA A

DJURHÄLSOINTYG

för färskt kött av tama nötkreatur, får och getter(1) som skall levereras till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Destinationsland:.....

Det officiella hälsointygets referensnummer(2):.....

Exporterande land: Bulgarien

Ministerium:.....

Avdelning:.....

Referens:.....
(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet

Kött från:.....
(djurart)

Typ av styckdelar:.....

Förpackningens art:.....

Antal stycken eller förpackningar:.....

Nettovikt:.....

II. Köttets ursprung

De(t) godkända slakteriets/slakteriernas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(n) godkända styckningsanläggningens/-anläggningarnas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(t) godkända kylhusets/-husens adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

III. Köttets destination

Köttet skickas från:.....
(lastningsort)

till:.....
(destinationsland och -ort)

med följande transportmedel(3):.....

Avsändarens namn och adress:.....

.....

Mottagarens namn och adress:.....

.....

(1) Med färskt kött av tama nötkreatur, får och getter menas alla bitar som är lämpliga som livsmedel och som inte är konserverade på något sätt. Kylt och fruset kött skall emellertid räknas som färskt kött.

(2) Frivilligt när destinationslandet tillåter import av färskt kött för annan användning än som livsmedel i enlighet med artikel 19a i direktiv 72/462/EEG.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnumret anges, för flygplan flightnumret och för båtar namnet.

IV. Hälsointyg

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från djur som

   — har varit på bulgariskt territorium i minst tre månader före slakt eller sedan födseln vad gäller djur som är yngre än 3 månader,

   — hållits på anläggningar som varit fria från mul- och klövsjuka under de senaste 30 dagarna och där inget fall av sjukdomen konstaterats inom en radie på 10 km från anläggningen under de senaste 30 dagarna,

   — fraktats från ursprungsanläggningen till det godkända slakteriet utan att komma i kontakt med djur som inte uppfyller kraven för att deras kött skall kunna levereras till gemenskapen och att eventuella transportmedel rengjordes och desinficerades före transporten,

   — under de sista 24 timmarna före slakt på slakteriet genomgick det ante mortem hälsokontroll som avses i direktiv 72/462/EEG utan att visa några tecken på mul- och klövsjuka,

   — vad gäller färskt kött av får och getter, inte kommer från en anläggning som är eller har varit utsatt för veterinära förbud på grund av att får- eller getbrucellos förekommit under de senaste sex veckorna.

2. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från en eller flera anläggning/ar där man, efter att ha konstaterat ett fall av mul- och klövsjuka, endast har tillåtit fortsatt export av kött till gemenskapen sedan alla djur slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen under övervakning av en officiell veterinär rengjorts och desinficerats.

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

Stämpel

.....
(Underskrift av en officiell veterinär)

.....
(Namnförtydligande, kvalifikationer och befattning)

BILAGA B

DJURHÄLSOINTYG

för färskt griskött(1) som skall levereras till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Destinationsland:.....

Det officiella hälsointygets referensnummer(2):.....

Exporterande land: Bulgarien

Ministerium:.....

Avdelning:.....

Referens:.....
(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet

Griskött:

Typ av styckdelar:.....

Förpackningens art:.....

Antal stycken eller förpackningar:.....

Nettovikt:.....

II. Köttets ursprung

De(t) godkända slakteriets/slakteriernas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(n) godkända styckningsanläggningens/-anläggningarnas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(n) godkända kylförvaringsanläggningens/-anläggningarnas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):....

.....

III. Köttets destination

Köttet skickas från:.....
(lastningsort)

till:.....
(destinationsland och -ort)

med följande transportmedel(3):.....

Avsändarens namn och adress:.....

.....

Mottagarens namn och adress:.....

.....

(1) Med färskt kött av tama hovdjur menas alla bitar som är dugliga som livsmedel och som inte är konserverade på något sätt. Kylt och fruset kött skall räknas som färskt kött.

(2) Frivilligt när destinationslandet tillåter import av färskt kött för annan användning än som livsmedel i enlighet med artikel 19.a i direktiv 72/462/EEG.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnumret anges, för flygplan flightnumret och för båtar namnet.

IV. Hälsointyg

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från djur som

   – har varit på bulgariskt territorium i minst tre månader före slakt eller sedan födseln vad gäller djur som är yngre än 3 månader,

   – hållits på anläggningar som varit fria från mul- och klövsjuka samt SVD under de senaste 30 dagarna och från svinpest under de senaste 40 dagarna och där inga fall av dessa sjukdomar konstaterats under de senaste 30 dagarna inom en radie på 10 km från anläggningen,

   – fraktats direkt från sina ursprungsanläggningar till det godkända slakteriet utan att komma i kontakt med djur som inte uppfyller kraven för att deras kött skall kunna levereras till gemenskapen och att eventuella transportmedel rengjordes och desinficerades före transporten,

   – under de sista 24 timmarna före slakt på slakteriet genomgick det ante mortemhälsokontrollsom avses i direktiv 72/462/EEG utan att visa några tecken på mul- och klövsjuka,

   – inte kommer från en anläggning som är eller har varit utsatt för veterinära åtgärder på grund av att svinbrucellos förekommit under de senaste sex veckorna.

2. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från en eller flera anläggning/ar där man, efter att ha konstaterat ett fall av mul- och klövsjuka, endast har tillåtit fortsatt export av kött till gemenskapen sedan alla djur slaktats, allt kött avlägsnats och anläggningen under övervakning av en officiell veterinär rengjorts och desinficerats.

Utfärdad i ..... den .....
(ort) (datum)

Stämpel

.....
(underskrift av en officiell veterinär)

.....
(namnförtydligande, kvalifikationer, befattning)

BILAGA C

DJURHÄLSOINTYG

för färsktkött av tama hovdjur(1) som skall levereras till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Destinationsland:.....

Det officiella hälsointygets referensnummer(2):.....

Exporterande land: Bulgarien

Ministerium:.....

Avdelning:.....

Referens:.....
(får utelämnas)

I. Identifiering av köttet

Kött av hovdjur:

Typ av styckdelar:.....

Förpackningens art:.....

Antal stycken eller förpackningar:.....

Nettovikt:.....

II. Köttets ursprung

De(t) godkända slakteriets/slakteriernas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(n) godkända styckningsanläggningens/-anläggningarnas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):.....

.....

De(n) godkända kylförvaringsanläggningens/-anläggningarnas adress(er) och veterinärkontrollnummer(2):....

.....

III. Köttets destination

Köttet skickas från:.....
(lastningsort)

till:.....
(destinationsland och -ort)

med följande transportmedel(3):.....

Avsändarens namn och adress:.....

.....

Mottagarens namn och adress:.....

.....

(1) Med färskt kött av tama hovdjur menas alla bitar som är dugliga som livsmedel och som inte är konserverade på något sätt. Kylt och fruset kött skall räknass som färskt kött.

(2) Frivilligt när destinationslandet tillåter import av färskt kött för annan användning än som livsmedel i enlighet med artikel 19.a i direktiv 72/462/EEG.

(3) För järnvägsvagnar och lastbilar skall registreringsnumret anges, för flygplan flightnumret och för båtar namnet.

IV. Hälsointyg

Som officiell veterinär intygar jag följande:

1. Det färska kött som beskrivs ovan kommer från djur som har varit på bulgariskt territorium i minst tre månader före slakt eller sedan födseln vad gäller djur som är yngre än 3 månader.

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

Stämpel

.....
(Underskrift av en officiell veterinär)

.....
(Namnförtydligande, kvalifikationer och befattning)